



Trivapor

INFO

April 2016



Informationsblatt des Vereins TRIVAPOR, Dampfschiffahrt auf den Juraseen • Redaktion: Guy Quenot, Postfach 1624, 2001 Neuchâtel • Tel. 032 724 60 60 • PK 17-345529-7 • www.trivapor.ch

2016: Ein Jahr der Glanzlichter für die „Neuchâtel“

In dieser Ausgabe :

- Botschaft des Präsidenten
- Ein Blick auf den Winterunterhalt
- Fahrplan 2016 der „Neuchâtel“
- Seefest „Eau-Lac“ in Yverdon-les-Bains

Botschaft des Präsidenten



Liebe Mitglieder,

In meiner letzten Botschaft informierte ich Sie, dass die Saison 2015 sowohl für die Schiffseigentümerin, die Stiftung TRIVAPOR, als

auch für die Betreiberin, die LNM, ein Erfolg war. Zum Ersten war das Schiff viel auf Fahrt. Zum Zweiten ist das Betriebsergebnis der „Neuchâtel“ sehr erfreulich. Es bleibt mir nur noch, uns für 2016 ein ähnlich gutes Resultat zu wünschen.

Reservieren Sie sich die beiden Daten: unsere Generalversammlung findet am Samstag, 21. Mai, in Concise statt, und am Wochenende vom 24. – 26. Juni ist das Fest „Eau-Lac“ in Yverdon angesagt. Die Waadtländer sehen sich belohnt für ihre wirkungsvolle Unterstützung unseres schönen Schiffes.

Der Vertrag mit der LNM läuft am 31.12.2016 aus. Diese hat bereits ihr Interesse an der Weiterführung angemeldet, im Sinne einer Verlängerung des bestehenden Vertrages. Basierend auf den in den letzten Saisons erworbenen Erfahrungen hat eine Arbeitsgruppe aus Vorstandsmitgliedern des Vereins und der Stiftung TRIVAPOR

einen neuen Vertragsentwurf ausgearbeitet. Er wird dem Verwaltungsrat und der Direktion der LNM in diesem Frühjahr zur Diskussion unterbreitet. Das Ziel ist, den Vertrag vor dem 30. Juni zu unterschreiben. Im Wesentlichen unterscheidet er sich vom gegenwärtigen Vertrag durch präzisere Bestimmungen im Zusammenhang mit dem Fortbestand des Schiffes. Es geht vor allem um den Unterhalt und die zu diesem Zweck anzulegenden finanziellen Rückstellungen.

Zum Schluss gestatten Sie mir einen Appell an Ihre Treue. Das grosse Ziel der Renovation des Schiffes ist erreicht. Was uns gegenwärtig beschäftigt ist weniger spektakulär, aber deshalb nicht weniger wichtig, denn es geht darum, den Betrieb des Schiffes langfristig zu sichern. Zur Erinnerung: der Verein hat sich im gegenwärtig gültigen Vertrag verpflichtet, für die Unterhaltskosten der Antriebsorgane des Schiffes aufzukommen (Dampfkessel, Maschine, Schaufelräder). Der Entwurf für den neuen Vertrag hält an dieser Verpflichtung fest, sieht aber ein stärkeres Engagement der LNM beim Unterhalt der übrigen Teile des Schiffes vor.

Herzlichen Dank!

François Kistler
Präsident des Vereins Trivapor

GENERALVERSAMMLUNG 2016

Willkommen in Concise !

Die „Fanfare l’Echo du Mont-Aubert“ wird ab 10 Uhr die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der nächsten Generalversammlung am Hafen von Concise begrüßen und sie anschliessend mit Musik zum Versammlungssaal begleiten. Wer schlecht zu Fuss ist, besteigt die pferdebespannte Kutsche, die den Pendeldienst besorgt.

Nach den Verhandlungen werden die Winzer und Fischer des Dorfes während des Apéritifs ihre Produkte degustieren lassen: eine schöne Gelegenheit, den Charme dieser waadtländischen Uferregion kennen zu lernen und sich mit dem reichen historischen Erbe von Concise bekanntzumachen.



Wir freuen uns, Sie hier zu begrüßen:
Samstag, 21. Mai 2016



Ein Blick auf den Winterunterhalt der

Die Schifffahrtssaison 2015 – Probezeit für den umgebauten Dampfkessel – verlief ohne Probleme. Der Winterunterhalt bestand in den Routine-Arbeiten an der Antriebsgruppe von Dampfkessel und Maschine. Die Instandsetzung des Kreuzgelenks der Kolbenstange vom Hochdruckzylinder, das leichte Schlaggeräusche bei jeder Raddre-

hung verursachte, wurde der Shiptec AG übertragen. Die Kosten übernahm die Trivapor.

Es ist daran zu erinnern, dass gegenwärtig der Standard-Unterhalt der technischen Ausrüstung des Schiffes (gleich wie bei einem mit Dieselmotor getriebenen Schiff) vertragsgemäss von der LNM durchgeführt wird.

Bestimmte Kontrollfunktionen und der periodische Unterhalt der Sicherheitseinrichtungen sind vom Bundesamt für Verkehr vorgeschrieben. Dieses Jahr betraf es die Brandschutzeinrichtungen.

Ein Dampfboot muss für die Überwinterung vorbereitet werden: Entleerung bestimmter Kreisläufe, Demontage bestimmter Teile von Kessel und Maschine, Unterdachstellung des Aussenmobiliars usw. Diese Arbeiten wurden unter der Leitung eines CGN-Mechanikers unter Mitar-



beit unserer treuen „Jeudistes“ ausgeführt. Im Frühling müssen die gleichen Arbeiten vor der Betriebsaufnahme in umgekehrter Richtung ausgeführt werden.



„Neuchâtel“



Übrigens: die allgemeine zweijährige Garantie der Shiptec nach Ablieferung des Schiffes lief im Januar 2016 aus.

Yves Muller



Die Leistung der „Jeudistes“

Während des Jahres 2015 haben die „Jeudistes“ - unsere treuen Freiwilligen - in verschiedenen Einsätzen gesamthaft rund 280 Arbeitsstunden geleistet. Die Unterstützung durch diese Fachleute war im letzten Frühjahr besonders notwendig geworden, um die Spuren des Umbaus des Kessels zu tilgen und um den allgegenwärtigen Dreck aus dem Kessel- und Maschinenraum zu entfernen. Unter Anleitung der Maschinisten von der CGN führten sie ebenfalls die Vorbereitungs- und Montagearbeiten an der Dampfmaschine aus.

Das gesamte Mobiliar bedurfte einer Reinigung und musste wieder auf dem Deck platziert werden.

Am 3. August trafen sich alle Freiwilligen zu einem Schiffsausflug nach Murten und zurück und genossen ein ausgezeichnetes Essen, dank der Grosszügigkeit eines Vereins und zum grossen Vergnügen

der Teilnehmenden. Im Herbst waren wieder die Einwinterungsarbeiten fällig, sowie die Reparatur eines Schadens am kleinen Rettungsboot.

Einige unserer Freiwilligen engagierten sich seit mehr als 10 Jahren, und das

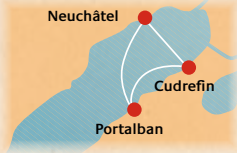
Durchschnittsalter der Gruppe erreicht inzwischen 74 Jahre... und wir müssen in Erinnerung rufen, dass es jüngere Kräfte braucht, wenn wir unser „Bijou“ weiterhin begleiten und pflegen wollen.

André Bernoulli



Fahrplan der "Neuchâtel" • Gültig vom 27.5. bis zum 25.9. 2016

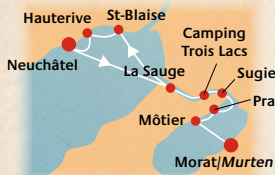
Mardi / Dienstag Samedi / Samstag



Lac de Neuchâtel Neuenburgersee

Neuchâtel - Cudrefin - Portalban
- Neuchâtel

Promenade	202	205	206
Neuchâtel dép. / Ab.	9:50	15:40	18:00
Cudrefin	10:20	16:10	18:30
Portalban	10:40	16:30	18:50
Neuchâtel arr. / An.	11:10	17:00	19:20



Neuchâtel - Morat Neuenburg - Murten

Neuchâtel - La Sauge -
Morat / Murten

Neuchâtel - Murten	63	Murten - Neuchâtel	64
Neuchâtel	12:05	Morat / Murten	13:50
La Sauge	12:40	Sugiez	14:10
Camping 3 Lacs	12:55	Camping 3 Lacs	14:20
Sugiez	13:05	La Sauge	14:35
Praz	13:20	St-Blaise	15:05
Môtier	13:25	Hauterive	15:10
Morat / Murten	13:40	Neuchâtel	15:25

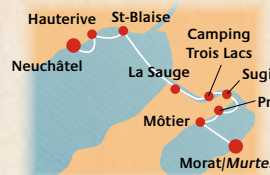
Jeudi / Donnerstag Dimanche / Sonntag



Lac de Morat Murtensee

Tour du lac / Rundfahrt

Promenade	52	53	54
Morat / Murten dép. / Ab.	12:00	14:15	15:45
Praz	12:15	14:30	16:00
Môtier	12:20	14:35	16:05
Vallamand	12:40	14:55	16:25
Faoug	12:55	15:10	16:40
Morat / Murten arr. / An.	13:15	15:30	17:00



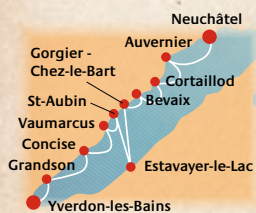
Neuchâtel - Morat Neuenburg - Murten

Neuchâtel - La Sauge -
Morat / Murten

Neuchâtel - Murten	61	Murten - Neuchâtel	66
Neuchâtel	10:00	Morat / Murten	17:15
Hauterive	10:15	Môtier	17:30
St-Blaise	10:20	Praz	17:35
La Sauge	10:50	Sugiez	17:50
Camping 3 Lacs	11:05	Camping 3 Lacs	18:00
Sugiez	11:15	La Sauge	18:15
Praz	11:30	St-Blaise	18:45
Môtier	11:35	Hauterive	18:50
Morat / Murten	11:50	Neuchâtel	19:05

Service de restauration à bord. Réservation recommandée au 032 729 96 00
Schiffsrestauration an Bord. Reservation empfohlen 032 729 96 00

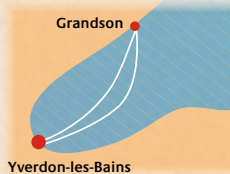
Dimanche / Sonntag 05.06-03.07-07.08-04.09



Neuchâtel - Yverdon Neuenburg - Yverdon

Neuchâtel - Estavayer-le-Lac -
Yverdon-les-Bains

Neuchâtel - Yverdon	201/82	Yverdon - Neuchâtel	83/204
Neuchâtel	9:15	Yverdon-les-Bains	14:25
Auvernier	9:35	Grandson	14:40
Cortaillod	9:50	Concise	15:05
Bevaix	10:05	Vaumarcus	15:25
Gorgier - Chez-le-Bart	10:20	St-Aubin	15:35
Estavayer-le-Lac	11:00	Estavayer-le-Lac	16:15
St-Aubin	11:25	Gorgier - Chez-le-Bart	16:40
Vaumarcus	11:35	Bevaix	16:55
Concise	11:55	Cortaillod	17:10
Grandson	12:20	Auvernier	17:30
Yverdon-les-Bains	12:35	Neuchâtel	17:50



Yverdon - Grandson

Grandson - Yverdon-les-Bains
Yverdon-les-Bains - Grandson -
Yverdon-les-Bains

Grandson - Yverdon	91	Yverdon - Yverdon	92
Grandson	13:45	Yverdon-les-Bains	13:20
Yverdon-les-Bains	14:10	Grandson	13:45
		Yverdon-les-Bains	14:10

24.06-25.06-26.06 Fête Eau-lac

Yverdon-les-Bains Journées spéciales / Sondertage

Jusqu'à 3 courses par jour durant la Fête.
Informations sur www.navig.ch

Bis zu 3 Kurse pro Tag während des Festivals.
Siehe auf www.navig.ch

Private Fahrten: Die „Neuchâtel“ kann auch durch Private oder Firmen für Sonderfahrten gemietet werden. Die LNM freut sich, Ihnen eine Offerte nach Ihren Wünschen vorzulegen: Kursroute, Restauration usw. Für alle Auskünfte betreffend Fahrpläne, Reservationen und Organisation von Privatfahrten wenden Sie sich bitte an:

Société de Navigation LNM, Port de Neuchâtel, 2001 Neuchâtel.
Telefon 032 729 96 00. E-mail: info@navig.ch – Webseite:
www.navig.ch

Fest am See 2016: die „Neuchâtel“ in guter Gesellschaft



FÊTE EAU-LAC
24-25-26 JUNI 2016
YVERDON-LES-BAINS

Nichts wird die Rolle des Stars der Drei-Seen unserem wunderschönen Dampfschiff streitig machen, doch am 5. Fest Eau-Lac d'Yverdon wird es sich an seinem Liegeplatz in bester Gesellschaft befinden: zum ersten Mal wird der Neuenburgersee, genauer die Bucht von Yverdon-les-Bains, vom 24. bis zum 26. Juni 2016 Schauplatz einer internationalen Schau von Wasserflugzeugen sein.

Unter dem Patronat der SPAS (Seaplane Pilots Association Switzerland) wird sich ein Dutzend Flugzeuge, die auf dem Wasser starten und landen können, präsentieren. Ausgestattet mit allen notwendigen Bewilligungen, um die Seefläche benutzen zu dürfen, und abgestützt auf die rückwärtige Basis des Flugplatzes von Yverdon, werden diese Flugzeuge vom Freitag, 24. Juni bis Sonntag, 26. Juni tagsüber fliegen mit der Möglichkeit von Rundflügen für das Publikum.

Neben Wasserflugzeugen, die in der Schweiz immatrikuliert sind werden solche aus Deutschland, Spanien, Frankreich oder andern europäischen Ländern dabei sein.

Und wenn die „Neuchâtel“ bewundernde Blicke auf sich ziehen wird bei ihren Rundfahrten, die sie während dieser drei Tage – von Freitag Nachmittag an tagsüber und abends - im Südteil des Sees ausführen wird (Informationen: LNM Tel. 032 729 96 00), dann wird auch ein viel leichteres Boot die Aufmerksamkeit der Festbesucher beanspruchen: der „Ecoexplorateur“ Raphaël Domjan wird sein solar-polares Kajak präsentieren, mit dem er im letzten Sommer über 3000 km das arktische Meer durchquert hat.

Andere Aktivitäten dürften Klein und Gross zum Träumen bringen, nämlich Helm-Taucher und Froschtaucher aus verschiedenen Epochen. Sie tragen die alte bleibeschwerte Ausrüstung oder die modernen Taucherauzüge unsere Generation und werden in der Zihl auf Schatzsuche gehen.

Zusätzlich zu weiteren rund dreissig Animationen und wie an den vier vorausgegangenen Seefesten (mit Gratis-Eintritt!) werden auch die Gastronomie der Seen und die Rebberge der Region zu Ehren kommen. Die Berufsfischer werden da sein und ihre frisch gefangenen Felchen räuchern – man wird sie auf der Stelle degustieren oder nach Hause nehmen können. Die Hobbyfischer werden ihre Hechte, die sie aus dem Wasser gezogen haben, auf verschiedene Arten zubereiten.

Diese 5. Auflage des Seefestes muss man erleben! Also reservieren Sie sich die Daten 24., 25. und 26. Juni 2016, um das grossartige Angebot an Freizeitaktivitäten zu entdecken oder wiederzuentdecken, welche die Seeregion anbietet. Wir heissen Sie alle willkommen!

*Pierrette Roulet-Grin
Präsidentin des „Fête-Eau-Lac“*



VERGÜNSTIGUNGEN FÜR MITGLIEDER

Sie haben die Rettung und Wiederindienststellung eines Zeugen der Dampfschiffahrt unterstützt. Dafür bedanken wir uns herzlich.

Selbstverständlich werden wir Sie auf dem Laufenden halten über die Geschehnisse der „Neuchâtel“ und vor allem möchten wir Sie als Mitglied der TRIVAPOR in den Genuss von speziellen Vergünstigungen kommen lassen.

Zu diesem Zweck haben wir die **Mitgliederkarte** geschaffen, gültig für die Saison 2016.

Diese Mitgliederkarte gibt Ihnen das Recht, uneingeschränkt während der ganzen Saison auf der „Neuchâtel“ und allen Schiffen der LNM zum Vorzugspreis von Fr. 30.- einen Tag (1. Klasse) zu fahren. Eine Begleitperson fährt zum gleichen Vorzugstarif mit (anstelle von CHF 77.- pro Tag).

